Vem-götzendorf aktiv



Gemeinde

Ihr Bürgermeister informiert über aktuelle Vorhaben in unserer Gemeinde

ab Seite 4

Vereinsleben

Velm-Götzendorfs Vereine blicken auf das vergangene Halbjahr zurück

ab Seite 8

Dorferneuerung

Verschiedenste Arbeitskreise wurden bereits ins Leben gerufen

ab Seite 11

Advent

Unser Adventspaziergang am Kellerberg erfreute sich großer Beliebtheit

ab Seite 13

wünschen Ihnen allen
ein gesegnetes und friedvolles Weihnachtsfest,
erholsame Feiertage
sowie viel Glück und Gesundheit

im Jahr 2007.



Bäckerei Glück Kaufhaus

Reinhard Glück

2244 Spannberg, Hauptstraße 70 Tel.: 02538/85 206 Fax:02538/87 190

2245 Velm-Götzendorf Hauptstraße 125 02538/85346

DA-BAU

Bauges.m.b.H.

Ing. Alfred DANIS

TIEFBAUUNTERNEHMEN - BAUSTOFFHANDEL TENNISSANDPLATZBAU

PROFES

ENERGYSERVICES

EFFIZIENTE
ENERGIENUTZUNG

ERNEUERBARE

Windparkfinanzierungen: Ökostrom ist für uns mehr als nur ein Schlagwort.

www.raiffeisen-leasing.at

ENERGIEN

PROFESSIONAL ENERGY SERVICES GMBH

A-1190 WIEN - KEYLWERTHGASSE 17/C/7 TEL u. FAX +43 (0)1 486 80 80

OFFICE@PROFES.AT

TECHNISCHES BÜRO



WWW.PROFES.AT Kraft-Warme-Kopplung

Treffen Sie die richtigen Entscheidungen im Leben.



Vor allem bei der Pensionsvorsorge.



Wir wünschen frohe Weihnachten und gute Zusammenarbeit im neuen Jahr 2007!

Raiffeisen. Meine Bank in Velm-Götzendorf.



www.raiffeisen.at/velm-goetzendorf

HEIZÖL ZUSTELLDIENST

Wir wünschen allen unseren Kunden ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein erfolgreiches neues Jahr!





2245 Velm-Götzendorf, Hauptstr. 144 www.vogg.at herbert@vogg.at Tel: 02538 / 87000, Fax DW 4

Landesprodukte, Bau- und Brennstoffe, Taggerfutter



2230 Gänserndorf, Hans Kudlich-Gasse 1 Tel. 02282/2178

Ihre Berater: Bez.Dir. Braun Oswald

Bencsak Josef

Ihre Ortsbetreuerin: Wayand Therese

Winter 2006 VOTWOTT

Inhalt

gemeinde	
Haushaltsvoranschlag 2007	4
Hochwasserschutz	
Straßenbau	
Bodenaushubdeponie	
Musikerheimumbau	
Nationalratswahlergebnis	
Winterdienst	
Wasserablesung	
Christbaumabgabe	
Strauchschnittentsorgung	
Behindertenverband	
Holzverkauf	
Bauschuttablagerung	
RIZ - Gründeragentur	
Beilagen	7
vereine	
Pfarrgemeinde	7
Waidenbachtaler Heimatkapelle	,
Tennisverein	
Volkshilfe	
Kinderfreunde	
Pensionistenverband	
DEV: Dorfverschönerung	11
DEV: Von Frauen - Für Frauen	
DEV: Kochbuch	
DEV: Patchworkkurs	
DEV: Handarbeitsrunde	
DEV: Komm & Sing	13
rückblick	
Adventspaziergang	12
Weintaufe	
Kosaken-Chor	
Beachvolleyball-Turnier	
Martinifest	
Ciro DeLuca Kabarett	
All hallows eve	16
Lesung "Mutter, der Himmel brennt"	17
Blutspendeaktion	
Münchner Stadtrat zu Gast	
Volkstanzgruppe	18
ausblick	
PS - Exklusiv	11
Gedicht: Ausgesät	! >
termine - soziales	
Veranstaltungskalender	20
Notrufnummern / Ärzte / Apotheken	



Herausgeber: Gemeinde Velm-Götzendorf, A-2245 Velm-Götzendorf, Hauptstraße 133. Koordination u. Redaktion: Silvia Vogg, Gerald Haasmüller, Stefan Gebhart. Layout u. Umsetzung: Silvia Vogg. Fotos: Silvia Vogg, Stefan Gebhart, Gerald Haasmüller, z.V.g. "Velm-Götzendorf aktiv" erscheint voraussichtlich halbjährlich als Kommunikationsorgan der Gemeinde mit ihren Bürgern. Der Bezug ist für alle Haushalte von Velm-Götzendorf kostenlos. Satz- und Druckfehler sowie Änderungen vorbehalten. Homepage: www.velm-goetzendorf.at E-Mail: gdevelm-goetzendorf@aon.at Info-Tel: 02538/85340



Liebe Velm-Götzendorferinnen und Velm-Götzendorfer!

Nur noch wenige Tage trennen uns vom Weihnachtsfest. Obwohl der Winter heuer etwas auf sich warten lässt, haben uns die verschiedenen Adventveranstaltungen, unter anderem auch der Adventspaziergang am Kellerberg am ersten Adventsonntag, bereits auf das bevorstehende Fest eingestimmt.

Jedoch soll uns die Adventzeit mit allen seinen Adventmärkten und Veranstaltungen auch helfen, das Getue um das Weihnachtsfest und den damit verbundenen Weihnachtsstress zu verdrängen und einige Augenblicke der Entspannung und der Vorfreude zu genießen. Dann kann Weihnachten ein Fest der Freude und des Friedens werden.

Am Ende eines arbeitsreichen Jahres möchte ich als Bürgermeister vor allem den Vereinsobleuten Danke sagen. Denn es ist mir wirklich ein großens Anliegen, allen Vereinsverantwortlichen für ihre wertvolle Arbeit, die sie tagein, tagaus in unserer Heimatgemeinde leisten, zu danken.

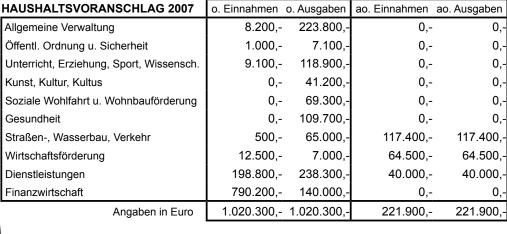
Vereinsarbeit kann niemals durch die öffentliche Hand geleistet oder angeordnet werden. Vereinsarbeit ist der sichtbare Beweis unserer hohen sozialen Kultur, unserer gelebten Solidarität und Hilfsbereitschaft.

Das heurige Jahr neigt sich dem Ende zu und so bleibt mir nur noch Ihnen, liebe Velm-Götzendorferinnen und Velm-Götzendorfer, aber auch Ihren Familien weiterhin einen besinnlichen Advent sowie ein gesegnetes und friedliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr zu wünschen.

Ihr Bürgermeister Johann Grünauer







Voranschlag für das Haushaltsjahr 2007

Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung am 11. Dezember 2006 den Hauhaltsvoranschlag für das Jahr 2007 beschlossen.

Der Voranschlag sieht im ordentlichen Haushalt Einnahmen und Ausgaben von \in 1.020.300,- und im außerordentlichen Haushalt Einnahmen und Ausgaben von \in 221.900,- vor.

Obiger Tabelle entnehmen Sie bitte nähere Details.

Entwicklungen im Hochwasserschutz

Für die Umsetzung des Projektes Gemeindewald und Mühlgasse bedarf es laut Auskunft der Wasserrechtsbehörde noch einer weiteren Wasserrechtsverhandlung, die für Jänner 2007 angesetzt ist. Die dadurch hervorgerufene Verzögerung wurde verursacht, da der Auslauf des neuen Gerinnes nun um ca. 50 Meter nach Westen verlegt werden musste, um eine Entwässerung der Fischteiche von Dr. Achatz zu vermeiden.

Das Hochwasserschutzprojekt Winterzeile bei Hausnummer 144 wurde am 4. Dez. 2006 wasserrechtlich bereits bewilligt. Lt. Auskunft der Wasserbauabteilung Regionalstelle 4 (Dipl. Ing. Rubey) ist die Realisierung des Projektes für 2008 vorgesehen. Hier soll es zu einer leichten Straßenabsenkung kommen, damit Regenwasser in weiterer Folge über einen Entwässerungsgraben oder eine flache Mulde in den Waidenbach abgeleitet werden kann.

Aufgrund der seitens des Bundesministeriums für Land- und Forstwirtschaft, Umwelt und Wasserwirtschaft in Zusammenarbeit mit dem Versicherungsverband Österreichs erstellten Hochwasser- u Erdbebenrisikokarten, kurz HORA, zeigt sich, dass die Ortsgebiete entlang des Sulzbaches bei einem hundertjährlichen Hochwasserabfluss gefährdet sind.

Da die HQ100-Sicherheit für Bauwohngebiete im NÖ Raumordnungsgesetz Voraussetzung für die Baulandfreigabe ist und gemäß NÖ Bauordnung diese im Zuge der Bauverhandlung zu prüfen ist, wurde seitens der Bundeswasserbauverwaltung eine Erörterung der bestehenden Konfliktsituation sowie das Aufzeigen von Lösungsmöglichkeiten zur Erlangung der Hochwassersicherheit für Notwendig erachtet. Vom Sulzbachwasserverband wurde aus diesem Grund eine Abflussstudie in Auftrag gegeben, die je zur Hälfte von Bund und Land finanziert wird. Für alle weiteren Entscheidungen bezüglich Hochwasserschutz in Velm-Götzendorf ist diese Abflussstudie maßgeblich, wodurch nun auch die geplante



gemeinde

Siedlungserweiterung in Frage gestellt wurde.

Rückblick Straßenbau

Im Jahr 2006 wurden einige Straßensicherungs- und Instandhaltungsprojekte umgesetzt. So wurden in Velm die Kellergasse und die Straße zu Rudolf Poys mit einer Verschleißschicht überzogen. Den Hauptteil umfasste die Sanierung der Hauptstraße in Götzendorf inkl. der Errichtung eines Keilgrabens zur kontrollierten Wasserführung. Im Zuge dessen wurden einige Kanaldeckel, welche nicht der vorgeschriebenen 40-Tonnen-Ausführung entsprachen, ausgetauscht. Einige andere beschädigte Kanaldeckel wurden ebenfalls getauscht. Die Kosten für diese Maßnahmen betrugen bis jetzt € 101.147,-. Da die komplette Abrechnung noch ausständig ist, wird sich dieser Betrag noch um etwa € 20.000,- erhöhen.



Im Wiesengrund wurden Kanal und Wasserleitung verlegt. Die Kosten für ca. 70 m Kanal betrugen € 32.884,25. Durch die hohen Eigenleistungen unseres Gemeindearbeiters konnten die Kosten für die Errichtung der Wasserversorgung sehr niedrig gehalten werden. Diese beliefen sich auf rund € 3.500,-.

Auch die Instandhaltung der Wasserleitungen verursacht hohe Kosten. Da das Wassernetz ein entsprechendes Alter aufweist, sind vor allem die Schieber für die Häuser (Salbach) oft nicht mehr funktionsfähig. Auch hier können die Kosten durch die hohe Einsatzbereitschaft von Günther Pelikan halbwegs im Rahmen gehalten werden. Die Gemeinde ist verpflichtet das Wassernetz kostendeckend zu betreiben und instand zu halten. Dies wäre ohne der oben angeführten Bereitschaft bei weitem nicht möglich.

Aufgrund der hohen Ausgaben für den Straßenbau in diesem Jahr wird es 2007 nur wenige Ausbesserungsarbeiten geben. Da auch die öffentliche Beleuchtung in die Jahre gekommen ist und auf der Hauptstraße in Götzendorf einige Lampen in sehr schlechtem Zustand sind, ist hier ein Austausch geplant.

GGR Gerald Haasmüller

Bodenaushub-Deponie

Im Rahmen der Überprüfung der örtlichen Bodenaushubdeponie durch Dr. Reichel, Amtssachverständiger für Deponietechnik, im Oktober 2006 konnte eine Schüttungsfristverlängerung um 20 Jahre erwirkt werden. Allerdings musste die Sicherstellungsleistung von bisher € 3.634,- auf € 24.000,- angehoben werden.

Angesichts der Tatsache, dass die Aufbereitung und anschließende Verwertung des Bauschutts sehr kostenintensiv ist und bei derart kleinen Mengen von kaum einem Unternehmen zu vernünftigen Preisen angeboten werden kann, wird überlegt, die Deponie künftig lediglich als Zwischenlager (Bauschuttsammelplatz) zu betreiben. Entsprechende Angebote zum Bauschuttabtransport werden eingeholt.

Umbau Musikerheim

Im abgelaufenen Jahr wurden im

Rahmen eines Ideenwettbewerbs von drei Architekten Entwürfe für den Umbau/Neubau unseres Musikerheims vorgelegt.

In der Gemeinderatssitzung vom 11. Dezember 2006 fiel die Entscheidung, Architekt Amon mit der Planung des Musikerheims zu beauftragen. Eine kostengünstige Variante, die von unserem Musikverein vorgeschlagen wurde, soll nun in Zusammenarbeit mit Architekt Amon verwirklicht werden

Das Jahr 2007 wird intensiv dazu genutzt werden, um die Finanzierung zu klären und entsprechende Förderungen zu lukrieren.

Nationalratswahl Wahlergebnis

Die Nationalratswahl am 1. Oktober 2006 brachte in Velm-Götzendorf folgendes Ergebnis:

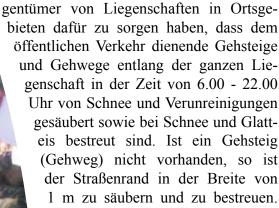
Wahlberechtigte:		634
abgegeb. Stimmen:		557
ungültige Stimmen:		12
gültige Stim	545	
ÖVP	266	48,8%
SPÖ	188	34,5%
FPÖ	41	7,5%
GRÜNE	22	4,0%
KPÖ	3	0,6%
BZÖ	7	1,3%
MARTIN	18	3,3%

Wir bitten um Mithilfe Winterdienst

Um die Schneeräumung rascher und effizienter durchführen zu können, werden die Besitzer von Kraftfahrzeugen ersucht, in den Wintermonaten ihre Fahrzeuge auf Eigengrund (Garage, Abstellplatz) abzustellen.

Weiters wird darauf hingewiesen, dass gem. §93(1) StVO die Ei-

emeinde



Bis 12. Jänner 2006 Wasserablesung

Alle Hauseigentümer bzw. Mieter werden ersucht, ihre Wasserzähler bis spätestens Freitag, 12. Jänner abzulesen und dies mittels beiliegendem Ablesezettel per Telefon (02538/85340), Fax. (85378) oder E-Mail (gdevelm-goetzendorf@ aon.at) bekanntzugeben. Die Ablesung der Wasserstände in den Presshäusern kann bis Mitte April erfolgen. Bitte auch jene Zähler kontrollieren, an denen keine Wasserabnahme erfolgt.

In diesem Zusammenhang wird auch darauf hingewiesen, dass jeder Hauseigentümer für den Schieber vor und nach dem Wasserzähler verantwortlich ist und diese im Schadensfalle auf eigene Kosten zu ersetzen hat. Für Schäden am Haus, die durch defekte Schieber hervorgerufen werden könnten, hat der Hauseigentümer selbst Sorge zu tragen. Eventuell entstehende Kosten wären durch eine separate, privat abzuschließende Versicherung gegen Leitungswasserschäden abgedeckt. Es wird empfohlen, die oben erwähnten Schieber zweimal jährlich zu betätigen. Für den sog. Salbach ist hingegen ausschließlich die Gemeinde verantwortlich. er darf laut Wasserleitungsverordnung von privater Hand nicht betätigt werden. Es werden allerdings alle Hausbesitzer erzu ermöglichen. Dieser Tausch muss laut Maß- und Eichgesetz alle fünf Jahre erfolgen und dient zum Schutz des Wasserkonsumenten, der dafür mit einer Bereitstellungsgebühr belastet wird. Diese soll zur Deckung der enormen Kosten beitragen, die die Wasserleitungserweiterung und -erhaltung in unserer Gemeinde verursachen.

Abgabe von Christbäumen

Am Montag, den 8. Jänner, können Sie von 17 bis 18 Uhr Ihren Christbaum beim Bauhof kostenlos abgeben.

Entsorgung von Strauchschnitt

telefonischer Voranmeldung Nach unter 02538/85340 kann Strauchschnitt gegen eine Gebühr von € 3,-/m³ in der alten Schottergrube abgegeben werden.

Sprechtagstermine Behindertenverband

Die Sprechtage des KOBV bieten behinderten Menschen die Möglichkeit, sich über sämtliche sozialrechtliche Belange zu informieren und finden jeden 2. und 4. Dienstag im Monat von 9:00 Uhr bis 10:30 Uhr in der Arbeiterkammer Gänserndorf statt.

50 Holzlose versteigert Holzverkauf

Der Verkauf fand am 18. November 2006 bei herbstlich-trockenem Wetter statt. Zur Versteigerung kamen 50 Holzlose. Diese wurden von 23 Bewohnern der Gemeinde erstanden. Der Verkaufserlös betrug € 3.300,-. Wir möchten uns bei allen Käufern bedanken, die im Gemeindewald ihr Brennholz schlagen. Gerade sie lei-



77

gemeinde

sten somit einen großen Beitrag für die Verjüngung und Pflege unseres Waldbestands. Vielleicht können auch Sie sich im nächsten Jahr zu den Käufern eines Holzloses zählen. Nutzen Sie den Holzverkauf 2007 mit einem kurzen Anfahrtsweg (innerhalb der Gemeinde) und dem vernünftigen Preis für Ihren Holzbedarf!

GGR Lehner Josef

Bauschutt-

<u>Ablagerungsverbot</u>

Die Gemeinde weist alle Bürger darauf hin, keinen Bauschutt und Dachziegel auf unseren Feldwegen oder Waldstücken abzulagern! Die Übernahme dieses Materials erfolgt durch Hr. Günther Pelikan in der dafür vorgesehenen Bodenaushubdeponie (02538/85340).

NÖ Gründeragentur **RIZ**

Kostenlose RIZ Gründerberatung! Bis zu 3 Jahre begleitet das RIZ im Bedarfsfall alle Unternehmensgründer. Angeboten wird der Service niederösterreichweit. Zusätzlich zu bedarfsgerechter und individueller Beratung stehen jedem Gründer eine kostengünstige Infrastruktur sowie die Vorteile eines weitläufigen Netzwerkes zu allen landesnahen Institutionen zur Verfügung.

Als persönliches Coaching verstehen die RIZ-Berater den neuen Service: "Gerade in der Startphase ist eine genaue Planung vorteilhaft. Und da jede Gründungssituation anders ist, nehmen wir uns für jeden einzelnen Gründer ausgiebig Zeit. Wir helfen Gründern z.B. bei der Erstellung eines Unternehmenskonzeptes, wir beraten sie bei gewerblichen und finanziellen Fragen, nicht zu vergessen, natürlich auch in Förderungsangelegenheiten.

Auch in Standortfragen können wir weiterhelfen", erklärt RIZ-Berater Mag. Peter Pfaffel.

In ganz Niederösterreich gibt es 17 RIZ Standorte: Davon sind 10 Gründerzentren mit einer für die Gründer verfügbaren und kostengünstigen Infrastruktur, wie Büro-, Lager- und Laboreinrichtungen, und 7 Beratungsbüros. Die RIZ-Berater sind nicht nur in den jeweiligen Standorten anzutreffen, sondern auch aktiv in den Regionen unterwegs.

Für persönliche Terminvereinbarungen kontaktieren Sie den RIZ-Berater Ihrer Region:

Mag. Peter Pfaffel Tel.: 0676/88 326 5110 pfaffle@riz.co.at www.riz.at

Dieser Gemeindezeitung beigelegt:

In der Beilage finden Sie das Formular für die Ablesung des Wasserzählers sowie das aktuelle Veranstaltungsprogramm des Bildungs- und Heimatwerks.

Den Veranstaltungskalender der Gemeinde Velm-Götzendorf für das gesamte Jahr 2007 erhalten Sie auf Wunsch im Gemeindeamt. Die Veranstaltungen der ersten Jahreshälfte 2007 finden Sie auf der letzten Seite dieser Zeitung abgedruckt.

Wahl im März Pfarrgemeinde

"Lehre deinen Mund zu sprechen, was in deinem Herzen ist" (Abbas Poimen)

Wir kennen zwar Abbas Poimen nicht, aber sein Ausspruch soll uns zum Prinzip werden. Es soll nicht so sein, wie es der Schriftsteller Erich Fried gesagt hat:

Zu den Steinen hat einer gesagt: "Seid menschlich." Die Steine haben gesagt: "Wir sind noch nicht

hart genug."

Lassen wir unser Herz sprechen. Es soll sich freuen über alle, wie wir hier in der Gemeindezeitung sehen, die sich im Ort engagieren. Aus dem Herzen heraus können wir Ihnen sagen: Es ist schön, dass es Sie gibt, egal ob Sie katholisch, evangelisch, muslimisch, ungetauft oder aus der Kirche ausgetreten sind. Vor Gott haben Sie alle die gleiche Würde, Gott liebt alle.



Und wie heißt es im Alten Testament, 1. Buch Samuel, 16. Kapitel, 7. Vers: "Der Mensch sieht, was vor den Augen ist, der Herr aber sieht das Herz."

Der Koran beginnt mit folgenden Worten: "Im Namen Allahs, des Erbarmers, des Barmherzigen! Lob sei Allah, dem Weltenherrn, dem Erbarmer, dem Barmherzigen, dem Herrscher am Tage des Gerichts. Dir dienen wir und zu dir rufen wir um Hilfe. Leite uns den rechten Pfad."

Diese Worte brauchen keine Erläuterung. Wir verstehen sie. Wenn wir den rechten Pfad gehen, finden wir zum Menschen und durch den Menschen zu Gott. In diesem Sinne wünsche ich Ihnen als Ihr Pfarrer jetzt schon ein frohes Weihnachtsfest, alles Gute und Gottes Segen für das nächste Jahr!

Im nächsten Jahr werden wir uns in ganz besonderer Weise wieder an alle katholischen Mitbürgerinnen



die nächste Hochzeit zur musikalischen Umrahmung an. In der Kirche von Velm-Götzendorf gaben sich unsere Musikkollegin Elisabeth Zecha und unser Musikkollege Christoph Veit das Ja-Wort.



Nun ging es aber auch schon ans Proben für die Marschmusikwertung in Orth/Donau. Wir konnten dort am 16. September einen ausgezeichneten Erfolg erringen.

Am 26. Oktober hatte unser Musikkollege Karl Ertl seinen 50. Geburtstag. Die Waidenbachtaler Heimatkapelle war am Nationalfeiertag zur Geburtstagsfeier in Loidesthal eingeladen. Dort konnten wir unseren Karl hoch leben lassen und das eine oder andere Glas Wein heben. Nochmals alles Gute und danke für den musikalischen Einsatz und für die geleistete Arbeit im Sinne unseres Musikvereines.



Auch den Kammermusikwettbewerb mussten wir im Auge behalten und geeignete Stücke einstudieren. Dieser fand nämlich eine Woche vor dem Jahreskonzert, ebenfalls in Orth/Donau statt. Wir waren dort mit 5 Gruppen vertreten - einem Flötentrio, einem Klarinettenquartett, einem Tenorhornduo, einem Blechbläserquartett und einem Blechbläserquintett. Beim folgenden Jahreskonzert wurden heuer einige MusikerInnen vom

niederösterreichischen Blasmusikverband, vertreten durch unseren Bezirksobmann Fanz Haberl, geehrt.



Die Ehrenmedaille in Bronze für 15-jährige Aktivität im Musikverein wurde Günter Ehm, Gerald Haasmüller, Julia Hasitzka, Gerald Huber und Petra Rejkovsky verliehen. Silber für 25-jährige Aktivität im Musikverein wurde unserem Musikkollegen Leopold Heidrich verliehen. Die Ehrenmedaille in Gold mit Zusatzspange für 50-jährige Aktivität im Musikverein wurde Musikkollegen und Ehrenkapellmeister Peter Hofstetter verliehen.Ich möchte allen Musikern recht herzlich gratulieren. Die dargebotenen Musikstücke hat unser Kapellmeister Robert Zecha mit den Musikern einstudiert.

Auf diesem Weg darf ich auch unserem Gründungsmitglied Hrn. Franz Gebhart nachträglich alles Gute zu seinem 85. Geburtstag wünschen.

Natürlich haben wir auch im 2. Halbjahr dieses Jahres wieder sämtliche kirchliche Anlässe musikalisch umrahmt.

Ich möchte mich bei allen Freunden und Gönnern unseres Musikvereines recht herzlich bedanken und wünsche ihnen frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Schmid Herbert Obmann

Aufschwung im **Tennisverein**

Der Tennisverein Velm-Götzendorf erlebte heuer einen enormen

Aufschwung. Zahlreiche neue Mitglieder und viele junge interessierte Spieler machten den Tennisplatz und das dazugehörige Clubhaus wieder zu einem attraktiven und geselligen Treffpunkt. Außerdem war auch im heurigen Jahr abermals unser beliebter, professioneller Trainer im Einsatz und begleitete unsere vielen lernfreudigen Tennisspieler wöchentlich. Die Anzahl der Tennisschüler erhöhte sich im Vergleich zum Vorjahr von 20 auf 46. Am Ende der Ferien wurde wieder ein Kinderabschlussturnier veranstaltet. bei dem die Kinder aufgrund des großen Interesses sogar in 4 Gruppen geteilt werden mussten.



Der Verein nahm, wie bereits in den Jahren zuvor, mit 2 Herrenmannschaften an der Grenzland-Meisterschaft teil, aber zum ersten Mal auch mit einer Jugendmannschaft, welche bei ihrem Debüt Vizemeister in ihrer Gruppe wurde. Auch eine Einladung nach St.Johann/Salzburg zu einem Freundschaftsturnier wurde von vielen Tennisbegeisterten freudig angenommen.

Für die Gruppe "Von Frauen - Für Frauen" des Dorferneuerungsvereines wurde für die regelmäßig stattfindenden Informations- und Kochkurse das Tennis-Clubhaus als geeignete Lokalität gefunden. Die sehr geschmackvoll eingerichtete und gut ausgestattete neue Küche wird vom Tennisverein dafür gratis zur Verfügung gestellt und findet großen Gefallen bei allen Beteiligten.

Am 11.11. fand ein Jugendevent im Musikerheim statt. Die vielen Besu-

cher genossen bei toller Atmosphäre die abwechslungsreiche Musik bis in die frühen Morgenstunden.



Mit einer gemütlichen Weihnachtsfeier wurde das erfolgreiche Jahr abgeschlossen und der Tennisverein würde sich freuen, auch Dich/Sie im nächsten Jahr als neues Mitglied oder zu Schnupperstunden begrüßen zu dürfen.

Hildegard Deubner

Jubiläum Volkshilfe

Ende Oktober konnte die Volkshilfe Velm-Götzendorf ein Jubiläum feiern. Das 100.000ste Essen wurde an Frau Anna Putz, Spannberg (vormals wohnhaft in Velm-Götzendorf) ausgeliefert. Aus diesem Anlass wurde ihr ein Wunschmenü überreicht. Fr. Putz bezieht seit über 10 Jahre das "Essen auf Räder" der Volkshilfe Velm-Götzendorf.



Derzeit werden täglich (außer Montag) jeweils ca. 48 Portionen Essen an betagte oder bedürftige Personen zugestellt. Zurzeit sind 13 ehrenamtliche MitarbeiterInnen für die Koordination und Zustellung verantwortlich. Dies sind: Fr. Erna Bauer, Fr. Silvia Dirnbacher, Hr.

9

Franz Edelmann, Fr. Grete Hofstetter, Hr. Franz Jeschko, Fr. Rosi Jeschko, Hr. Anton Krammer, Fr. Christine Krammer, Hr. Leopold Ratzinger, Hr. Johann Seehofer, Hr. Johann Wayand, Fr. Helga Wimmer und Fr. Maria Wimmer. Ich möchte diesen Personen auch auf diesem Wege herzlichen Dank für ihren Einsatz aussprechen.

Ein Betrag von € 1.000,- wurde als "Hochwasserhilfe" an die Gemeinde Dürnkrut gespendet.

Alle Mitglieder wurden zu den Ausflügen, die gemeinsam mit den Pensionisten Velm-Götzendorf veranstaltet wurden, eingeladen und eine große Anzahl der Mitglieder nahm an den Ausflügen teil. Auch zur Weihnachtsfeier der Volkshilfe Bezirk Gänserndorf wurden alle Mitglieder eingeladen.

Christine Krammer Obfrau

Zeltlager Kinderfreunde

Das Zeltlager der Kinderfreunde vom 30. Juni. bis 2. Juli war wieder ein großer Erfolg. 35 Kinder verbrachten ein aufregendes Wochenende im Schulhof der alten Schule.



Am Freitag wurde beim Lagerfeuer die Kindervesper mit Pater Karl abgehalten. Anschließend wurde die Hühnersuppe, die am Lagerfeuer zubereitet wurde, gegessen. Am Samstag war viel Spiel und Spaß angesagt. Verschiedene Geschicklichkeitsspiele wurden durchgeführt. Richtig ausgetobt haben sich die Kinder beim Trampolinspringen. Gemütlicher ging's beim Schminken zu. Western Square Dancing wurde einstudiert und bei

der Abendveranstaltung, bei der auch die Bausteinverlosung stattfand, vorgeführt. Tenor der Kinder am Sonntag – im nächsten Jahr sind wir wieder dabei

Die Nikolofeier der Kinderfreunde fand am 6. Dezember im Musikerheim statt.

Franz Jeschko Vorsitzender



Halbjahresrückblick Pensionistenverband

Am Pensionistenkirtag am 19. August, welcher im Musikerheim stattfand, waren 150 Personen anwesend. Die "Schopf-Buam" sorgten für gute Stimmung und das Tanzbein wurde fleißig geschwungen.

An einem Ausflug ins Burgenland, der gemeinsam mit der Volkshilfe Velm-Götzendorf durchgeführt wurde, nahmen 53 Personen teil. Besichtigt wurde das Werk der Römerquelle in Edelstal. Nach der Werkbesichtigung und dem Mittagessen in der Bäckerei Naglreiter in Neusiedl am See ging es nach Illmitz und von dort mit dem Schiff entlang des Schilfgürtels bis zur Staatsgrenze zwischen Österreich und Ungarn (Grenzstein) und vorbei an der Absperrung zum Nationalparkgebiet bis zur Seebühne nach Mörbisch. Zum Abschluss war natürlich ein Heurigenbesuch diesmal bei Familie Robitzer in Oslip angesagt.



Ein traditionelles "Ganslessen" fand am 11. November im Gasthaus Kraft



altes Zeughaus

statt. Eine 2-Tagesfahrt zum Salzburger Advent und zum Advent auf Gut Aiderbichl fand am 13./14. Dezember statt.

Natürlich waren auch wieder alle Mitglieder zur besinnlichen Weihnachtsfeier am 17. Dezember ins Gasthaus Kraft eingeladen.

Besonders beliebt sind die geselligen Klubnachmittage, die alle 14 Tage in der alten Schule stattfinden.

Anton Krammer Vorsitzender

Dorfverschönerung

Die Fassadenerneuerung am alten Zeughaus der Feuerwehr wurde fertiggestellt.



Am alten Kindergarten wurde die Fassade genetzt und geputzt. Die Fertigstellung straßenseitig und im Kindergarteninnenhof ist für das kommende Frühjahr geplant.



Hr. Franz Brinninger wird die Fensterbleche montieren. Hr. Hermann Schneider besorgt die Ausbesserungen das Holz betreffend.

Für die Arbeiten wurden ca. 260 Arbeitsstunden unentgeltlich von folgenden Personen geleistet:

Antreter Werner	6
Bruckner Manfred	8
Epp Alfred	41
Edelmann Franz	22
Falk Willi	3
Glück Franz	9
Glück Gerald	8
Gebhart Stefan	3
Hofer Manfred	2
Hofstetter Peter	44
Jeschko Franz	11
Lehner Rudolf (Mühlg.2)	2
Lehner Alfred jun.	5
Pfalz Friedrich	13
Pinnisch Josef	26
Ratzinger Leopold	10
Stöckl Franz jun.	21
Schramel Josef	6
Starnberger Karl	7
Wayand Franz	5
Waditschatka Bernd	5

Im Namen des Dorferneuerungsvereines bedanke ich mich bei allen Beteiligten und hoffe, dass wir im nächsten Jahr die geplanten Vorhaben verwirklichen. Wir danken auch unseren Betreuern Fr. Mag. Tagwerker und Hrn. Dipl.Ing. Hanak.

Anzahl der Mitglieder: 100 Für den Dorferneuerungsverein Obmann Peter Hofstetter

DEV

<u>Von Frauen –</u> <u>Für Frauen</u>

In Velm-Götzendorf, seit 1. Juli in die Aktion NÖ Dorferneuerung aufgenommen, entstand auf Initiative der engagierten Schriftführerin des Dorfeneuerungsvereins Frau Ilse Gruber die Frauenrunde "Von Frauen – Für Frauen". Das erste Zusammentreffen des Arbeitskreises "Von Frauen – für Frauen" fand am 26. Juli 2006 statt. 20 interessierte Damen verschiedener Altersgruppen plauderten sich angeregt durch den Abend. Für jeden ersten Mittwoch im Monat wurde ein fixes Treffen ausgemacht. Für eine gemütliche und ungezwungene Atmosphäre stellte nach Anfrage der Tennisverein sein Clubhaus inkl. Küche zur freien Verfügung.

Unser Motto: "Jeder ist jederzeit herzlich willkommen!



Aus den vielen Vorschlägen, die auf Kärtchen eingebracht wurden, wurde die Idee, ein Kochbuch zusammenzustellen, hervorgehoben. Der ganze Ort soll miteinbezogen werden.

Gesundheitsvorträge wurden nach bestimmten Wünschen organisiert. Z.B. "Homöopathie für Kinder" am 20.9.06 und "So fühl ich mich wohl – Ernährungsvortrag" am 19.10.06

Eine Nordic Walking Runde hat sich zusammengefunden und trifft sich 1x wöchentlich zum "Plaudermarsch".

Weitere Schwerpunktthemen sind unter anderem Familie/ Kinder, Integration, Brauchtum und gemeinsame Ausflüge.

Großen Anklang und reges Interesse fanden die "Koch- und Backrunden unter Anleitung von Frau Inge Ertl, eine weitere treibende Kraft in der Gruppe. So wurden jeweils am 17.10. und am 21.10. Strudelvariationen, wie Apfel-, Birnen-, und Weintraubenstrudel sowie ein gekochter Fleischstrudel aus gezogenem Strudelteig hergestellt. Am 30.10. trafen sich die Damen zum Allerheiligenstriezel-Flechten. Bei einer Tasse Kaffee werden die frisch gebackenen

Winter 2006

Leckereien natürlich auch gleich verkostet. Erstmalig hat der Dorfereneuerungsverein mit dem Arbeitskreis "Von Frauen – für Frauen" für den Adventspaziergang am 2. und 3. Dezember einen Keller angemietet. Da wir das Thema "Wein und Nuss" für unseren Ort gewählt haben, wollten wir dieses auch von der kulinarischen Seite präsentieren.

Am 8.11. versammelten sich die

Am 8.11. versammelten sich die Frauen zur "Nussknackerrunde". Dabei wurden die Nüsse, die von den Dorfbewohnern zur Verfügung gestellt wurden, ausgelöst. Ende November trafen sich die fleißigen Damen dann zum Backen. Die daraus entstandenen Leckereien – wie Nussstrudeln, Nussbeugl, Nussschnecken, Nussbusserl, gefüllte Nüsse, usw. wurden zum Verkauf angeboten. Der Erlös wird als Startkapital für das geplante Kochbuch verwendet. Somit war das heurige Jahr aus-

Für das kommende Jahr gibt es bereits viele neue Ideen und Pläne, auf die wir uns jetzt schon freuen. Und mit der tatkräftigen Unterstützung von Frau Mag. Tagwerker wird uns das auch weiterhin gut gelingen.

gefüllt mit abwechslungsreichen

Ilse Gruber, Ingeborg Ertl

Aktivitäten.

Einladung zum Mitmachen Kochbuch

Die Arbeitsgruppe "Von Frauen für Frauen" hat sich zum Ziel gesetzt, ein Kochbuch aus Velm-Götzendorf zu gestalten. Dieses Kochbuch sollte nicht nur Mehlspeisenrezepte zum Inhalt haben, sondern auch Fleischspeisen und Vorratsrezepturen umfassen. Es wäre schön, wenn wir aus jedem Haushalt mindestens ein Rezept aufnehmen könnten.

Wir werden in den nächsten Monaten jeden Haushalt persönlich einladen, mehrere Ihrer besten Rezepturen aufzuschreiben und uns für das Kochbuch zur Verfügung zu stellen. Über die Mitarbeit ALLER Velm-Götzendorfer/innen freut sich das Team von Frauen für Frauen besonders. *Mag. Friederike Tagwerker*

DEV Patchworkkurs

Über das BHW Velm-Götzendorf haben wir im Juli und August in der Schule zwei Patchworkkurse durchgeführt.



Unter der fachkundigen Leitung von Frau Franziska Parzer aus Waidendorf haben wir mit viel Spaß und Freude an der Arbeit die Patchworknähkunst kennen lernen dürfen. War im ersten Kurs der Schwerpunkt Patchwork mit der Nähmaschine, so haben wir im zweiten Kurs wunderschöne Babybälle, Tischdecken und Polster mit der Hand genäht.

Da diese Nähkunst sehr umfangreich ist, werden wir im nächsten Jahr gewiss wieder Kurse durchführen. Wer Interesse hat, bitte melden. Tel. 02538/85603

Ingeborg Ertl

DEV

Handarbeitsrunde

Das Arbeiten in den Patchworkkursen hat uns so viel Freude und Spaß gemacht, dass wir uns entschlossen haben, eine Handarbeitsrunde zu gründen. In dieser Runde wird fleißig genäht, gestickt, gestrickt, gehäkelt, usw. - eben all die Arbeiten die gerne gemacht werden. Es wird über verschiedene Ideen und Techniken



Patchworkkurs

rückblick

diskutiert, Handarbeitsunterlagen gesammelt und ausgetauscht.



Wir treffen uns wöchentlich am Mittwoch ab 18.00 Uhr im Gemeindehaus (Alte Post). Alle Gleichgesinnten sind herzlich eingeladen kostenlos mitzumachen.

Ingeborg Ertl

DEV Chorprojekt Komm & Sing

Unser ureigentlichstes Instrument ist die Stimme. Sie ist unser Ausdrucksmittel und wir haben sie immer dabei.

Seine Stimme etwas besser kennen zu lernen war das Ziel des Chorprojekts "Komm & Sing", das im August erstmals stattgefunden hat.



Ein Wochenende lang haben sangeswütige Velm-Götzendorfer, Waidendorfer und Ollersdorfer Stücke aus mehreren Ländern in verschiedenen Sprachen einstudiert und ihre Stimme geschult. An diesen Tagen wurde jedoch nicht nur gesungen, sondern auch gelacht, geplaudert und man hat neue Leute kennen gelernt, die alle ein Ziel verfolgt haben: gemeinsam zu musizieren.

Nach dieser kurzen, intensiven, aber schönen Zeit stand für alle der Entschluss schnell fest, dieses Projekt zu wiederholen. Am 25. November begann der zweite Probenmarathon. Es wurde wieder gesungen, geplaudert und gelacht, jedoch diesmal unter Erfolgsdruck, denn am 3. Dezember sollte der "Klingende Kellerberg" durch einen Beitrag dieses Projektes etwas mehr klingen. Schon bald war dieser Tag gekommen und chorerfahrene SängerInnen und welche die zuvor noch nie gesungen haben, haben gemeinsam die Besucher des Adventspazierganges mit verschiedensten Weihnachtsliedern ein Stückchen mehr in Weihnachtslaune versetzt!



Ich bedanke mich bei allen, die mitgesungen und sich auf dieses gewagte Projekt eingelassen haben! *Ulli Ertl*

Am Kellerberg Adventspaziergang

Der 5. Adventspaziergang am Kellerberg war bei günstigem Wetter ein großer Erfolg.

Geschätzte 6000 Besucher waren mit dem gebotenen Programm sehr zufrieden.



Die Komiteemitglieder Silvia Vogg, Bettina Wimmer, Renate Huber, Theresia Lehner, Roland Kopp, Stefan Gebhart und Johann Diem haben diese Veranstaltung organisiert.

Beworben wurde diese Veranstaltung im N.Ö. Anzeiger (Auflage 40.000 Stk.), in den Weinviertler Nachrichten, im Kurier und in der Kronenzeitung.

Erstmalig wurden Transparente in Aderklaa, Gänserndorf und an der Loidesthaler Straße platziert.

Wir danken Hr. Gerhard Hermanky für die künstlerische Gestaltung der Plakate, Flugblätter und Zeitungseinschaltung.

Zu danken haben wir auch Fr. Mag. Silvia Vogg für die Bearbeitung dieser Werbemittel am Computer.

Hr. Johann Diem hat uns über das Bildungs- und Heimatwerk diese Werbedrucksorten kostenlos organisiert.



Fr. Ulli Ertl hat über den Dorferneuerungsverein einen Chor zusammengestellt. Diese Vereinigung ist am Sonntag den 3.12. im Weinstadl mit großem Erfolg aufgetreten. Wir danken auch dem Bläserquintett der Waidenbachtaler.



Familie Grünauer hat an beiden Tagen den Nikolo gestellt.

Familie Krammer hat wieder die lebensgroßen Figuren der Krippe Winter 2006

bereitgestellt. Die dazugehörigen Tiere verdanken wir Hr. Thomas Münzker.

Von Familie Alfred Lehner stammen die Birkenkerzen an verschiedenen Stellen im Ort.

Der Schmuck an den Kellerberg-Hinweistafeln wurde von Familie Josef Lehner gemacht.

Nicht zuletzt danken wir den Sponsoren aus der Wirtschaft für die Werbeeinschaltungen:

N.Ö. Versicherung, Autohaus Gebhart, Blumen Mischek, Uniqa Versicherung, Bäckerei Keil, Fa. Vogg, Bank Austria, Raika Leasing, Profes, Raika Zistersdorf, Hoffmann Mühle, Bäckerei Glück, Fa. Kolar, Fa. Pöll, Baumeister Weiser, Allianz Versicherung, Fa. Leopold Seehofer, Salon Gabi.

Der Erlös dieser Veranstaltung, entstehend aus Werbebeiträgen und Spenden der Aussteller, geht an den örtlichen Kindergarten und an die Lebenshilfe Matzen.

Für das Organisationskomitee Anton Krammer Peter Hofstetter



Leopoldi-Weintaufe

Adventspaziergang

Am 15. November versammelten sich auch dieses Jahr Weinkenner und Interessierte im Velm-Götzendorfer Musikerheim, um die "Heurigen" zu verkosten. Den Taufwein stellte dieses Jahr Rudolf Lehner mit einem Grünen Veltliner, der bereits eine Woche zuvor vom Weinbauverein bei einer verdeckten Weinprobe ausgekostet wurde. Weiters stellten alle anwesenden Winzer einen Jungwein aus ihrem Sortiment vor. Gesegnet wurde der

Taufwein von Pater Karl Seethaler im Zuge der Festmesse zum hl. Leopold, welche auch im Musikerheim stattfand. Für lustige und stimmige Unterhaltung rund um den Wein sorgten die Winzerkapelle, Anni & Rudolf Moser sowie Michael Hübl.



Anlässlich des Jubiläums 100 Jahre NÖ-Bauernbund dankte Ortsbauernratsobmann Josef Lehner sechs Mitgliedern. Diese sechs Mitglieder - Berger Johann, Gebhart Franz, Hailzl Leopold, Roder Karl sen., Wimmer Leopold (Hptstr. 229), Zillinger Johann sen. - waren Ende des 2. Weltkrieges dem NÖ-Bauernbund beigetreten. Josef Lehner ehrte sie für ihren Einsatz am Wiederaufbau unseres Landes und des Weinbaus sowie für Ihre treue Mitgliedschaft.

Kurz gesagt eine gemütliche, unterhaltsame Veranstaltung, die sehr gut besucht war, und so glaube ich auch allen Anwesenden gefallen hat.

Einziger Wermutstropfen: Es wurde dieses Jahr nicht geschafft, das Taufweinfaß, welches etwa 29 Liter Inhalt hat, zu leeren. Bleibt zu hoffen, dass dies in den nächsten Jahren nicht mehr vorkommt.



Das Resümee: Begünstigt durch die warmen, sonnigen Herbsttage mit kühlen Nächten (die sich positiv auf Aroma und Säure auswirkten) entwickelt sich 2006 zu einem ausgezeichneten Jahrgang mit extrem fruchtigen

tickhlick

und teils recht kräftigen Weißweinen. GGR Josef Lehner, GR Johannes Zillinger



Ergreifend Kosaken-Chor

Auf eine mehr als 80-jährige Erfolgsgeschichte kann der weltberühmte, russische Ural Kosaken Chor zurückblicken. Trotz Höhen und Tiefen blieb sich der Traditionschor stets treu und begeisterte beim Galakonzert in der Pfarrkirche Velm-Götzendorf.



Als die Sänger des Ural Kosaken Chors in die Kirche einmarschierten und sich an ihren Plätzen positionierten, herrschte erwartungsvolle Stille. In schwarzer, schlichter Uniform standen sie vor dem Publikum. Dann, und nur durch einen einzigen Fingerzeig von Dirigent Alexander Kovlegin, wurde diese Stille radikal unterbrochen. Die unglaubliche Stimmgewalt der Sänger erfüllte plötzlich den Raum und ging sofort unter die Haut. Der Verzicht auf Showeffekte oder die Begleitung durch Instrumente ließ die Besucher die Wirkung des Gesangs in ihrer reinsten Form genießen. Anhand von russischen, orthodoxen oder katholischen Kirchengesängen präsentierte der Chor die Bandbreite des Liedguts eines hier weniger bekannten Russlands. Bewusst wurde nur ein geringer Teil des Konzerts "Hits" gewidmet. So konnte der Chor die Zuhörerschaft | Vom Reinerlös von rund € 900,-, der

aufs Neue mit einem ergreifenden Konzert begeistern.

Sandra Nigischer NÖN

Turnier Beachvolleyball

Am 6. August war es wieder so weit, Velm-Götzendorf lag im Volleyball-Fieber.

Das bereits zum zweiten Mal von den jungen Gemeinderäten organisierte Turnier erfreute sich erneut großer Beliebtheit. So konnten auch heuer wieder elf Vierer-Teams "Herzlich Willkommen" geheißen werden. Ein Turnier, das nicht nur von den Jugendlichen und den jung Gebliebenen aus dem Ort mit großem Interesse aufgenommen wurde, so fanden auch Hobbyspieler aus Dürnkrut, Ebenthal und Groß-Engersdorf den Weg zu uns nach Velm-Götzendorf, um ihr Können unter Beweis zu stellen. Das Turnier verlief planmäßig und bei schönem Wetter, obwohl dann doch kurz vor den Finalspielen ein leichtes Sommergewitter unsere Wettstreiter zu einer kurzen Pause zwang.



Nach dieser kurzen Unterbrechung wurde aber mit vollem Elan der Teams um die ersten drei Plätze weitergekämpft. Die Sieger durften sich über Pokale und Sachpreise freuen.



bei den von den jungen Gemeinderäten organisierten Veranstal-(Beachvolleyball-Turnier, tungen Maibaumaufstellen, usw.) erzielt werden konnte, wurden € 800,- an unseren Dorferneuerungsverein überwiesen und € 100.- für den Kauf eines Gasgrillers für das Jugendheim verwendet. GR Alfred Lehner

Martinifest der **Nazarethkinder**

Am 9. November 2006 feierte Sylvia Dörfler und Pater Karl mit der Nazarethgruppe das alljährliche Laternenfest.



Zuerst wurde die Abendmesse in der Kirche von den Kindern gestaltet. Danach ging's mit den Laternen zu Fuß zur Dorfältesten Frau Huber Romana. Dort wurde der 92-jährigen das Martinslied vorgetragen. Kekse und Getränke von Fam. Huber sorgten für den gemütlichen Ausklang.

GR Ing. Gottfried Leitgeb

Kabarettabend Ciro DeLuca

Nachdem Ciro DeLuca schon 2004 bei PS-EXKLUSIV am Kellerberg war, trat er voriges Jahr an mich heran, ob wir nicht im neuen Weinstadl einen Kabarettabend machen sollten.

Uns beiden gefiel die Idee sehr gut und so kam es Ende Oktober, gerade noch rechtzeitig vor der Kälte, zu einem Auftritt von Ciro DeLuca

für Gespräche und Autogramme noch

einige Zeit in der Vinothek zu Verfü-

Lange Rede kurzer Sinn, da ihm

dieser Abend und das Publikum aus Velm-Götzendorf sehr gefallen hat, werden wir Ihn sicher im Mai bei PS-EXKLUSIV wieder bei uns begrüssen dürfen. Es gefällt Ihm einfach in



Autohaus GEBHART

Ihr Partner für Neu- und Gebrauchtwagen

Versicherung und Finanzierung

Service, Reparatur- und

Allerheiligen

Velm-Götzendorf. Hans Schorrer

Tja nun war es mal wieder so weit. "All hallows eve," Allerheiligenabend, war wieder da und natürlich durfte die Jugendmesse von "Rock the church" nicht fehlen. Während manch andere das kommerzialisierte Halloween feierten, feierten rund 40 Jugendliche und jung Gebliebene ;) die Heiligen des Herrn.

All hallows eve

und ein Lied erklungen war, ging es schon wieder aus der Kirche raus zum Friedhofsumgang um unsere Verstorbenen in die Messe mitzunehmen und mit und für sie in der Messe zu beten.

Nachdem alle Platz genommen hatten

Velm-Götzendorf

Lackierarbeiten für alle Fahrzeugmarken

02538/85266 | www.gebhart.at | gebhart@gebhart.at



ZIMMEREI-SPENGLER-DACHDECKER

2244 SPANNBERG, MATZNER STRASSE TEL. 02538/85388, FAX DW 20, MOBIL 0664/1141485 e-mail: office@holzbau-stur.at, www.holzbau-stur.at



Dann gings flugs zurück in die eingeheizte Kirche zum zweiten Teil von "All hallows eve".



rückblick

Doch welch Überraschung war uns beschert als wir zurück zur Kirche kamen, alles war dunkel, und doch brannten Lichter die die ganze Kirche erhellten. Nun wurde die Hl. Messe gefeiert. Mit Liedtext an der Riesenleinwand, E- und Bassgitarre, Schlagzeug, Flöte, Chor und mehr, mit Priester, Diakon und Heiligen zur Ehre Gottes.



Am Ende der Messe wurden auch wieder Heilige gezogen, wobei eigentlich die Heiligen die Ziehenden zogen;)



Nach der Messe gab es natürlich auch wieder eine Agape mit Tee, Glühwein, Striezel, Nussbrot und natürlich waren wieder die Heiligen mit von der Partie an Schnüren ausgehängt zum nachlesen. :)



Und so endete die diesjährige All Hallows Eve Jugendmesse, aber keine Angst nächstes Jahr sind wir wieder da!

Andreas Ertl

"Österreich liest" Lesung

Im Rahmen der Aktion "Österreich liest" fand am Sonntag, den 22. Oktober, in unserer Bücherei eine interessante Lesung statt.

Hofrat Mag. Günther Aberham las aus dem Buch "Mutter, der Himmel brennt". In diesem Buch sind unter vielen anderen auch seine persönlichen Kindheitserinnerungen an die Jahre 1943 - 1945 festgehalten, die er zusammen mit seiner Mutter und seiner jüngeren Schwester in Velm-Götzendof verbracht hat.



Die zahlreichen Besucher konnten anschließend bei Kaffee und Kuchen mit dem ehemaligen Ortsbewohner Erinnerungen austauschen.

Das Buch "Mutter, der Himmel brennt" kann man in unserer Bibliothek ausleihen. Es gibt wieder neue Bücher für Jung und Alt! Elfriede Loibl



Fahrradcodierung und Blutspendeaktion

Zum wiederholten Mal veranstaltete die Gemeinde Velm-Götzendorf am Mittwoch, dem 6. September 2006 eine Blutspendeaktion gemeinsam mit der Möglichkeit zur Fahrradcodierung. Wieder konnten viele Freiwillige zur Blutspende begrüßt werden.



Bis in die Abendstunden wurden insgesamt 47 Blutkonserven abgenommen, zwölf Freiwillige mussten leider abgewiesen werden. Über eine Auszeichnung für oftmaliges Spenden freuten sich die Jubiläumsspender Alfred Ofenschüssl (45x), Franz Jeschko und Anton Zecha (je 25x) und Erich Bauer (5x). Als Dank für Ihre Spende lud die Blutspendezentrale wie immer zu einem Imbiss ein. Die Blutspendezentrale sowie die Organisatoren GGR Gerald Haasmüller und GR Silvia Vogg bedanken sich bei allen Spendern sehr herzlich und freuen sich darauf, auch beim nächsten Termin am 28. März 2007 viele Freiwillige begrüßen zu dürfen.

Ebenfalls am 6. September hatten die Bewohner aus Velm-Götzendorf und Umgebung auch die Möglichkeit ihr Fahrrad codieren zu lassen. Diese für alle Bürger kostenlose Aktion der Polizei startete 1996 mit einem Welser Pilotprojekt, das die Diebstahlsrate bei Fahrraddiebstählen um 35 Prozent senken konnte. Daraufhin wurde das Projekt auf ganz Österreich ausgedehnt.

Derzeit sind bundesweit etwa 50 Codiergeräte im Einsatz. Bei der Fahrradcodierung wird für jeden



Fahrradbesitzer ein individueller Code erstellt, der aus dem amtlichen Kfz-Kennzeichens des Bezirks, einer fünfstelligen Straßennummer, der Hausnummer und dem jeweils ersten Buchstaben des Vor- und Familiennamens besteht. Da dieser Code nicht zentral gespeichert, sondern im Bedarfsfall rekonstruiert wird, braucht der Fahrradeigentümer keinen Datenmissbrauch zu befürchten. Die ca. 0,2mm tiefe Gravur erfolgt wenn möglich am Sattelrohr und dauert ca. eine Minute. Über die gefräste Stelle kommt ein teils transparenter Aufkleber.

Nach der Codierung stellt die Polizei dem Eigentümer einen Fahrradpass aus, in dem der eingravierte Code vermerkt ist. Durch die Codierung von Fahrrädern wird die Täterausforschung wesentlich erleichtert und herrenlose, gefunden oder sichergestellte Fahrräder können dem Eigentümer zugeordnet werden. Weiters ist bei Grenzkontrollen die Überprüfung an Ort und Stelle möglich.

In Velm-Götzendorf fand die Fahrradcodieraktion heuer bereits zum dritten Mal statt. Im Jahr 2002 und 2003 nahmen insgesamt etwa 110 Bürger die Gelegenheit wahr und ließen ihr Fahrrad codieren, heuer waren es etwa 40 Personen.

GR Mag. Silvia Vogg

Event - Corporation

VON DER FIRMENFEIER BIS ZUM PRIVATEN FEST VOM SPORTWAGENFESTIVAL BIS ZUR BUSREISE

DER SPEZIALIST FÜR ACTION UND SPASS BEI IHREN EVENTS

Hauptstrasse 46, A - 2245 Velm - Götzendorf Tel.: 02538/85587, Fax: 02538/85587 Mobil: 0664/9215489 oder 0664/5059481 E-Mail: office@speed-all.at www.speed-all.at

Die Küche - Das Design **Tischlermeister Leopold Seehofer** Landstraße 98 2245 Velm-Götzendorf

Tel. 0664-3565824 Fax: 02538-86221

Ausstellungsküche lt. Bild

Abverkauf statt € 16.600,-

nur € 6.600,-

Montagetischler gesucht

Reisegruppe aus München Stadtrat zu Gast

Der Münchner Stadtrat Thomas Schmatz besuchte gemeinsam mit einer Münchner Reisegruppe den Kellerberg in Velm-Götzendorf. Empfangen wurde die Gruppe von unserem Bürgermeister Johann Grünauer, bewirtet von Familie Huber im Weinstadl am Kellerberg.

Familie Huber machte anschließend eine Weinverkostung mit den Gästen in der neuen EUREGIO Vinothek. Für die musikalische Umrahmung sorgten die Strawanza.

Gerald Huber



Lepoldisingen in Matzen **Volkstanzgruppe**

Seit 10 Jahren studiert Frau Hofer mit den Jungmusikern der Waiden-

19

ausblick

bachtaler Heimatkapelle das Eintanzen für den Musikerball ein.

Heuer war es dann soweit, dass wir die Tänze nicht nur beim Musikerball aufführten, sondern auch außerhalb von Velm-Götzendorf. Wir wurden nach Matzen zum Lepoldisingen eingeladen, um unser Können unter Beweis zu stellen.

Als ersten Tanz führten wir den "Reiftanz" auf. Nach der Pause folgten noch die Tänze "Topanzer Kreuzpolka" und der "Knödltranner". Am Ende der Veranstaltung wurden wir von Publikum mit tobenden Applaus verabschiedet.

Gerald Huber



Bereits zum 2. Mal PS – EXKLUSIV

Die PS – EXKLUSIV Foundation wurde 2003 von Heribert Kasper, Peter Malek und Hans Schorrer ins Leben gerufen. Diese Foundation soll verzweifelten Menschen, behinderten Kindern und Menschen, die von Schicksalsschlägen heimgesucht wurden, helfen. Sämtliche Spenden werden unbürokratisch an die Betroffenen oder an die Aktion "Licht ins Dunkel" weitergegeben. Unser Ziel ist es, unbürokratisch und damit schnell zu Helfen. Denn nur wer schnell hilft, hilft wirklich.

Alle Sportwagenbesitzer oder Besitzer von Luxus-Automobilen, aber auch der exklusive Autohandel und die verschiedensten Autoclubs stellen sich mit ihren Fahrzeugen in den Dienst der guten Sache.

Das geht von gemeinsamen Ausfahrten über Spenden bis zu Ausstellungen, wie am Kellerberg in Velm-

Götzendorf, wo die Besitzer ihre Fahrzeuge kostenlos abstellen und damit dem interessierten Publikum die Möglichkeit geben, die Autos zu betrachten.

Unsere größte Veranstaltung ist das Internationale AWD Sportwagenfestival in Velden/Wörthersee, das bereits zum 9. Mal stattfindet und mittlerweile zum größten Sportwagentreffen Europas gewachsen ist. An die 250 Fahrzeuge der Extraklasse treffen sich auch 2007 wieder vom 21. – 24 Juni in Velden.

Aber wir organisieren solche Treffen nicht nur in Velden sondern an meist außergewöhnlichen Plätzen.

So z. B. am Wildkogel in Salzburg, wo wir mit den Autos auf einer extra hergerichteten Forststraße bis auf 2.600 Meter Höhe gefahren sind, oder im Interalpenhotel in Tirol, um die wunderbare Bergwelt Österreichs zu genießen.

Und nicht zuletzt am Kellerberg in Velm-Götzendorf, wo der Kontrast zwischen den alten Kellergemäuern und den hochtechnischen und futuristen Autos so richtig zu Geltung kommt. Das war es auch, was mich dazu getrieben hat, hier dieses PS – EXKLUSIV am Kellerberg zu veranstalten.



Nachdem mich sehr viele Sportwagenfahrer und auch Besucher, die schon 2004 am Kellerberg waren, immer wieder gefragt haben, ob ich die Veranstaltung wiederhole, habe ich nun eine Neuauflage am 5. Mai 2007 fixiert.

Mir persönlich ist es eine Ehre, dass das kommende PS – EXKLUSIV am Kellerberg die offizielle Eröffnung der Sportwagensaison 2007 ist und sich dadurch bereits noch mehr Besucher mit ihren exklusiven Fahrzeugen angemeldet haben. Es dürfte ihnen auf unserem Kellerberg doch gefallen!

Und so hoffe ich wieder auf die tolle Unterstützung der Gemeinde und der Bewohner von Velm-Götzendorf, damit wir ein Fest der Extraklasse organisieren.

von dem wieder lange gesprochen wird. Hans Schorrer PS – EXKLUSIV Foundation



<u>Ausgesät</u>

Ein Bauer der seine Felder bestellt auf lockeren Boden der Same fällt nach wenigen Wochen er sieht schon das Grün Gewissheit ist da bald wird es auch blüh'n.

In Menschen auch wird ein Same gesät den Samen der Liebe oft erntet erst spät und oft ganz vergebens wartet darauf oder spärlich gehen die Körner auf.

War der Boden schlecht? wird man sich fragen oder hat den Samen der Wind auf die Straße getragen?

v. Helga C. Stadler

Jänner - Juni 2007

Termine

6. Jänner

Sunny Brass Konzert

8. Jänner

Slowakisch I (Anfänger)

Slowakisch II (Fortgeschr.)

13. Jänner

Musikerball

28. Jänner

Seniorenball

10. Februar

ÖKB-Kränzchen

17. Februar

Gschnas

18. Februar

Kindermaskenball

2. März

Krippenbaukurs

10. März

Oldie- und Evergreenabend

17. März

Frühlingskränzchen

28. März

Blutspendeaktion

1. April

Ostereiersuchen

9. April

Emmausgang

14. - 15. April

Weintour Weinviertel mit Eröffnung der Vinothek

28.-29. April

Tag der Blasmusik

30. April

Maibaum Aufstellen

5. Mai

PS - Exklusiv

13. Mai

Firmung

20. Mai

Erstkommunion

27. Mai

Kellerfest

3. Juni

Pfarrfest

10. Juni

Wandertag

22.-24. Juni

Feuerwehrfest

29. Juni

Zeltlager

Notrufnummern

Euro Notruf 112

(in ganz Europa - auch ohne SIM-Karte, PIN od. Empfang im eigenen Netz)

Feuerwehr 122 Polizei 133 Rettung 144 Ärztenotdienst 141

Vergiftungszentrale 01/4064343

Ärzte / Apotheken

Dr. Sperlich, Ebth. 85444
Dr. Sperlich, Spbg. 383
RK Zistersdorf 02532/2244
KH Mistelbach 02572/3341
Klinikum Gänserndorf 02282/20111

Apotheke Dürnkrut 80320 Apotheke Zistersdorf 02532/2235 Stadtapotheke Gsdf 02282/3435 Bezirksapotheke Gsdf 02282/2424

<u>Umweltberatung</u>

"die umweltberatung" ist eine unabhängige Bildungs- und Beratungsorganisation und tritt für eine nachhaltige, ökologische Wirtschafts- und Gesellschaftsentwicklung ein. Lesen Sie aktuelle und interessante Artikel mit Tipps und Tricks zu verschiedenen Themen rund um den vorsorgenden Umweltschutz auf www.umweltberatung.at.

Gottesdienste

Sonntag	9.30	hl. Messe
Montag	17.00 / 18.00	Vesper
Dienstag	8.00	Laudes
Mittwoch	8.00	Anbetung
Donnersta	g16.00 / 18.00	hl. Messe
Freitag	8.00	hl. Messe
Samstag	17.00 / 19.00	Vorabendmess

Änderungen werden in den Sonntagsmessen verlautbart. Beachten Sie auch die Pfarrseite auf www.velm-goetzendorf.at

Juli - Dezember 2006

Herzlichen Glückwunsch!

Geburt:

Aug Lea SUKOP

Okt Melanie AICHBERGER

Hochzeit:

Jul Gerald HUBER und Birgit KOHL

Aug Andrea KÄßMAYER und

Bernhard VLK
Sept Elisabeth ZECHA und

Sept Elisabeth ZECHA und Christoph VEIT

Silberne Hochzeit:

Okt Rudolf und Gerlinde LEHNER

Goldene Hochzeit:

Okt Josef u. Elfriede SCHRAMEL

60. Geburtstag:

Jul Christine WAYAND Nov Josef WIESINGER Maria PINNISCH

70. Geburtstag:

Jul Franz SINL

75. Geburtstag:

Jul Maria BERGER Franz POLAK

Sept Johanna LEHNER Josef STARNBERGER

Nov Gertrude BAUER Johanna ERTL

80. Geburtstag:

Nov Katharina BECHER

85. Geburtstag:

Okt Franz GEBHART Nov Leopold WIMMER

Ehepaare, die nicht in Velm-Götzendorf getraut wurden und das Silberne oder Goldene Hochzeitsjubiläum feiern, werden ersucht, dies bei der Gemeinde bekanntzugeben, damit das Jubiläum in der Gemeindezeitung und in der NÖN veröffentlicht werden kann.

Die nächste Ausgabe von "Velm-Götzendorf aktiv" erscheint voraussichtlich im Sommer 2007. Berichte und Informationen, die bis 31.5.2007 einlangen, können darin aufgenommen werden.